

台北 — 東京

華風洋食匯粹

前菜

燻鮭魚花及燻鴨胸

沙拉

蔓越梅沙拉佐香橙油醋醬

主菜

XO醬海鮮佐菜飯

或

香煎牛小排佐迷迭香紅酒醬

精選麵包佐奶油



酒釀桂圓麵包、義式香腸洋蔥麵包、雜糧葡萄麵包

甜點

野莓起士蛋糕

或

Häagen-Dazs 冰淇淋

時鮮水果

和風本膳料理

第一道餐

先付

照燒雞肉串襯清酒蒸螺貝

第二道餐

和風集錦

日式前菜/醋物/田樂煮物

主菜

紅甘味噌燒

白飯 漬物 味噌湯

和菓子 時鮮水果



「酒釀桂圓麵包」為吳寶春師傅技術指導

限於機上裝載空間，若未能滿足閣下的選擇，尚祈見諒。

歡迎使用「預選餐點」服務，預約您的空中美饌。

www.china-airlines.com

台北 — 東京

グルメチョイス

アペタイザー

スモークサーモンと鴨肉のスライス

サラダ

グリーンサラダと克蘭ベリー・オレンジドレッシング

メインディッシュ

魚介のXO醤炒め、翡翠御飯

又は

牛ショートリブのパンフライ 香草赤ワインソース

パン各種とバター



赤ワイン風味ラウゲンブレッド、サラミオニオンブレッド
、マルチグレイン・レーズンブレッド

デザート

ミックスベリーのチーズライスケーキ

又は

Häagen-Dazs ice cream

季節の新鮮果物

和風本膳料理

一之膳

先付

照り焼きチキン串と巻貝の酒蒸し

二之膳

前菜取り合わせ

八寸/小鉢/煮物

メインディッシュ

平政の味噌焼き

御飯 香の物 味噌汁

和菓子 季節の新鮮果物



赤ワイン風味ラウゲンブレッドは呉宝春さんの作品

お客様のお選びになられました食事のご希望に添えない場合もございますのでご了承下さい。
オンラインによるお食事の事前予約は、ホームページのE-メニューサービスにて承ります。

www.china-airlines.com

Taipei — Tokyo

Modern Gourmet

Appetizer

Smoked salmon rose and duck slice

Salad

Green salad with cranberry, orange vinegar dressing

Main Course

Sitr-fried seafood in XO sauce with jade rice

or

Pan-fried short rib with rosemary red wine sauce

Assorted bread with butter



Longan bread mix with red wine, Salami and onion bread,
Multi grain and raisin bread,

Dessert

Mixed berry cheese rice cake

or

Häagen-Dazs ice cream

Fresh fruits of the season

Japanese Cuisine

First course

Japanese appetizer

Teriyaki chicken skewer and steamed sea conch with sake

Second course

Assorted Japanese delicacies

Hassun / Kobachi / Nimono

Main Course

Roasty Amberjack with miso sauce

Steamed rice, Pickled vegetables, Miso soup

Japanese sweet, Fresh fruits of the season



“ Longan bread mix with red wine “ is special designed by Master Wu Pao-Chun.

Please accept our apology if your choice of meal is not available.
You are invited to visit our e-Menu to pre-order your meal online at
www.china-airlines.com

東京 — 檀香山

晚餐菜單

前菜

雙味海鮮拌龍蝦醬

沙拉

田園沙拉佐和風柚子醋

主菜

糖醋咕啞肉佐米飯及時蔬

或

菲力牛排佐奶油辣根醬

或

鱈魚柚庵燒佐米飯

精選麵包佐奶油

帕瑪森起士麵包，黑橄欖麵包，麻花餐包

甜點

香橙焦糖蛋糕

或

Häagen-Dazs冰淇淋

時鮮水果

限於機上裝載空間，若未能滿足閣下的選擇，尚祈見諒。
歡迎使用「網上選餐」服務，預約您的空中美饌。

www.china-airlines.com

東京 — 檀香山
空中點心

日式壽司集錦

或

特選西式輕食

味噌湯

飲料

各式果汁

咖啡

綠茶

烏龍茶

紅茶

限於機上裝載空間，若未能滿足閣下的選擇，尚祈見諒。
歡迎使用「預選餐點」服務，預約您的空中美饌。
www.china-airlines.com

東京 — ホノルル ディナーメニュー

アペタイザー

シーフードとスペルト麦のサラダ、ロブスターソース

サラダ

ガーデンサラダと柚子しょうゆドレッシング

メインディッシュ

酢豚、ご飯とお野菜

又は

牛ヒレ肉のステーキ、ホースラディッシュクリームソース

又は

鱈の幽庵焼き、ご飯

パン各種とバター

パルメザンロール、オリーブロール、ツイストロール

デザート

キャラメルオレンジケーキ

又は

Häagen-Dazs ice cream

季節の新鮮果物

お客様のお選びになられました食事のご希望に添えない場合もございますのでご了承下さい。
オンラインによるお食事の事前予約はE-メニューへのご登録にて承ります。

www.china-airlines.com

東京 — ホノルル
軽食

お寿司

又は

セイボリー・スナック

お味噌汁

お飲み物

ジュース各種

コーヒー

緑茶

ウーロン茶

紅茶

お客様のお選びになられました食事のご希望に添えない場合もございますのでご了承下さい。
オンラインによるお食事の事前予約はE-メニューへのご登録にて承ります。

www.china-airlines.com

Tokyo — Honolulu

Dinner Menu

Appetizer

Seafood and splet salad in lobster sauce

Salad

Garden salad with yuzu soy dressing

Main Course

Sweet and sour pork with steamed rice and vegetable

or

Seared beef tenderloin with horseradish cream sauce

or

Grilled cod yuan-yaki with steamed rice

Assorted bread with butter

Parmesan roll, olive roll, twist roll

Dessert

Caramel orange cake

or

Häagen–Dazs ice cream

Fresh fruits of the season

Please accept our apology if your choice of meal is not available.
You are invited to visit the e-Menu system to pre-order your meal online at
www.china-airlines.com

Tokyo — Honolulu

Snack

Sushi platter

or

Savory Snack

Miso soup

Drinks

Variety choice of juice

Fresh brewed coffee

Green tea

Oolong tea

Black tea

Please accept our apology if your choice of meal is not available.
You are invited to visit the e-Menu system to pre-order your meal online at
www.china-airlines.com